

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O DIELO Č. 20090731

uzatvorenej podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej len „**Dodatok**“)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Obec Čierna Voda**
Sídlo: 925 06 Čierna Voda 99
IČO: 00305871
DIČ: 2021153508
Konajúca prostr.: Mgr. Zuzana Csadyová, starostka
Osoba oprávnená rokovať: Mgr. Zuzana Csadyová, starostka
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Galanta
Číslo účtu: 2171674754/0200
Tel./fax: + 421 31 784 83 24/ + 421 31 784 82 97

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **Hydrotechnológia Bratislava s r.o.**
Sídlo: Čajakova 14, 811 05 Bratislava
Zápis: OS BA I, oddiel: Sro, vložka č.: 2354/B
IČO: 31 318 649
DIČ: 2020300249
IČ DPH: SK2020300249
Konajúca prostr.: Ing. Jozef Šolc, konateľ
Osoba oprávnená rokovať: Ing. Jozef Šolc, konateľ
Stavbyvedúci: Ladislav Chemez
Bankové spojenie: SLSP a.s. Bratislava
Číslo účtu: 0179205275/0900

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

Článok I

1. Objednávateľ a Zhotoviteľ uzatvorili dňa 31.07.2009 Zmluvu o dielo č. 20090731, predmetom ktorej bol záväzok Zhotoviteľa vykonať dielo: Centrum voľného času a tržnica v obci Čierna Voda, a to v súlade so súťažnými podkladmi, zmluvou o dielo, projektovou dokumentáciou a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi cenu za vykonanie diela (ďalej len „**Zmluva o dielo**“).
2. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s čl. IX bod 9.3. Zmluvy o dielo na uzavretí tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že v čl. V sa medzi pôvodné body 5.4. a 5.5. vkladá nový bod 5.5., ktorý znie nasledovne:

„K úprave ceny dohodnutej podľa tejto zmluvy môže dôjsť z dôvodu a v rozsahu zmeny sadzieb dane z pridanej hodnoty.“

Pôvodný bod 5.5. sa prečísluje na bod 5.6. a pôvodný bod 5.6. sa prečísluje na bod 5.7. v zmysle vyššie uvedeného.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. VIII bod 8.7. Zmluvy o dielo sa mení a znie nasledovne:

„V prípade odstúpenia od zmluvy v zmysle tohto článku, zmluvné strany nie sú povinné vydať si vzájomné plnenie, ku ktorému došlo pred dňom účinnosti odstúpenia od tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade skončenia tejto zmluvy odstúpením uskutočnia spoločné stretnutie za účelom vyúčtovania záväzkov, ktoré vznikli z tejto zmluvy a/alebo na jej základe až do jej skončenia.“

8. Zmluvné strany sa dohodli, že bod 8.9. v čl. VIII sa ruší a nebude sa aplikovať na zmluvný vzťah založený Zmluvou o dielo.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. IX bod 9.1. Zmluvy o dielo sa mení a znie nasledovne:

„Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania, účinnosť dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Objednávateľom a poskytovateľom nenávratného finančného príspevku, predmetom ktorej bude poskytnutie nenávratného finančného príspevku na financovanie diela špecifikovaného v tejto zmluve.“

Článok III Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami.
2. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, zostávajú v platnosti.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, po dvoch vyhotoveniach pre každú Zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

V Čiernej Vode dňa: 20.09.2011

V Bratislave dňa: 20.09.2011

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

Obec Čierna Voda

Mgr. Zuzana Csadyová, starostka

"Hydrotechnológia Bratislava s r.o."

Ing. Jozef Šolc, konateľ

Článok II Predmet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. III bod 3.1. Zmluvy o dielo sa mení a znie nasledovne:

„Pre predmet plnenia v obsahu a rozsahu podľa čl. II. je v zmluve o dielo dohodnutý termín plnenia:

Termín začatia: 09/2011

Termín ukončenia: v lehote 12 mesiacov odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia staveniska, pričom za deň odovzdania staveniska sa považuje deň uvedený v Protokole o odovzdaní a prevzatí staveniska, najneskôr však do 31.08.2012.“

2. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. IV bod 4.1. Zmluvy o dielo sa mení a znie nasledovne:

„Z poverenia objednávateľa bude vykonávať technický dozor investora na stavebné práce Ing. František Hontvári.“

3. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. IV bod 4.2. Zmluvy o dielo sa mení a znie nasledovne:

„Zhotoviteľ povedie od prvého dňa odovzdania staveniska až do odstránenia závad stavebný denník. Zhotoviteľ prostredníctvom svojho zástupcu /stavbyvedúceho/ bude do stavebného denníku zapisovať všetky údaje, ktoré pokladá za dôležité pre riadne vykonanie diela. Denník bude uložený na stavbe. Je zakázané zápisy v denníku prepisovať, skratkať a tiež vytrhávať jednotlivé číslované stránky, ktoré majú v denníku zostať. Za objednávateľa je oprávnený do denníku zapisovať a do neho nazerať:

- technický dozor Ing. František Hontvári
- stavebný dozor Ing. František Hontvári, Mgr. Zuzana Csadyová starostka obce.“

4. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. V bod 5.1. Zmluvy o dielo sa mení a znie nasledovne:

„Cena za vykonávanie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách. Cena za zhotovenie diela podľa tejto zmluvy je dohodnutá podľa položkového rozpočtu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Cena za práce je cena pevná a je dohodnutá v nasledovnej výške:

	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena spolu
Cena v EUR	354.676,94	70.935,39	425.612,33

Slovom: štyristodvadsaťpäťtisícšesťstodvanásť 33/100 €

V cene uvedenej v tomto bode sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa, na plnenie predmetu tejto zmluvy alebo v súvislosti s plnením tejto zmluvy, vrátane organizačných nákladov zhotoviteľa.“

5. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. V bod 5.2. Zmluvy o dielo sa mení a znie nasledovne:

„Predmet zákazky sa bude financovať z vlastných zdrojov objednávateľa a z prostriedkov EÚ vo forme poskytnutia nenávratného finančného príspevku z Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, bez poskytnutia preddavku zo strany objednávateľa.“